



J E J O U E

Uma

## **Uma...**

Vibrate and stimulate with Uma.

Beautifully contoured to fit your body's natural curves, powerful Uma is the perfect first toy for internal, external or G-spot pleasure whether together or solo.

## Your Je Joue toy

---

- 100% waterproof (bath friendly)
- 100% body safe silicon (no phthalates)
- Totally seamless with smooth soft tactile finish
- Rechargeable via magnetic recharging clip
- New 'easy-to-use' interface with 3 button design, enabling to choose for 5 power levels on each of the 6 different pulse patterns

- Wide range of vibrations – from subtle rumble to intense powerful finish
- Quiet when in use
- 2 hours charge gives 2 hours of pleasure
- Uma is available in four shades to suit your style. Choose from black, fuchsia, pink or our signature colour purple

## Uma Vibrations

---

5 versatile vibration levels, from a low subtle rumble to intense and powerful finish + 6 different pulsing vibrations.

For vibration, hold + for 3 seconds to turn Uma on. To increase vibration, click +.

There are 5 levels of vibrations to choose from. To change from a constant vibration to a pulse vibration, click the ~ (middle button) – there are

6 different pulse vibration patterns. To decrease vibration click -. To turn Uma off, hold – for 3 seconds.

## How to use your Uma?

---

Covered in smooth soft 100% body safe silicone, Uma is sensual from your first touch, gliding across your skin.

Uma, smooth, sleek & slender neck allows for a pleasurable introduction to your body's natural curves.

### Charging

To charge your Uma, please place the charging dock directly over the Uma's

buttons and you'll feel the magnets pull it into place (Uma charges through its buttons). When charging the light will flash. When fully charged the light will stay on, until the charging dock is removed from the buttons.

### Lubrication

We recommend using only water-based lubricants with Uma.

## Safety Information

---

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.  
DO NOT DISCARD THESE INSTRUCTIONS.

**WARNING!** When using electrical products basic safety precautions should always be followed.

To reduce the risk of electrocution, burns, fire, dangerous electric shock or injury:

1. DO NOT place or store Uma or the charger in any liquid (other than water in accordance with these instructions).
2. DO NOT use Uma whilst it is charging.
3. DO NOT charge Uma whilst it is in, or near to, water or any other liquid.
4. DO NOT use a power adapter other than the charger included with Uma or purchased

from Je Joue. If you need a replacement part, please contact us.

5. DO NOT plug the charger into an incorrect voltage source outlet. For correct voltage specification refer to the wall plug label.
6. DO NOT use with voltage converters and plug adapters.
7. DO NOT force the charger plug into an electrical outlet.
8. DO NOT use the charger if the charger or its wire is damaged in any way.
9. DO NOT attach Uma to the charger when wet or when your hands are wet.
10. ALWAYS unplug Uma from the charger before cleaning (in accordance with these instructions).
11. ALWAYS ensure that Uma is dry before connecting it to the charger and plugging the charger into an electrical outlet.

---

12. ALWAYS connect the charger to a properly grounded electrical outlet.

13. DO NOT charge Uma outdoors.

14. DO NOT operate or charge Uma where aerosol products are being used, or where oxygen is being administered.

15. Whilst your Uma is water resistant and is capable of safe use both in the bath or shower, it should not be submerged for prolonged periods of time and should be dried completely after such use.

16. DO NOT use your Uma in water of extreme temperature (hot or cold).

To reduce the risk of electrocution, burns, fire, dangerous electric shock or injury:

1. Use Uma only in accordance with these instruction manuals.

2. DO NOT use Uma with accessories that are not recommended by Je Joue.

---

3. DO NOT attempt to dismantle or otherwise tamper with Uma, its charger or any of its components. Doing so may result in injury and invalidate your warranty.

4. DO NOT use the charger if the main cord or power supply is damaged, or if Uma is not functioning properly.

5. NEVER operate Uma if it or any of its components have been dropped, damaged, or are not working in any way (if you encounter any problems, please contact us and return the product for examination and repair).

6. DO NOT dispose of Uma or any of its components in a fire.

7. Keep Uma and the charger cord away from heated surfaces.

8. The charging connectors on your Uma are exposed and extra caution should therefore be taken when handling the product.

---

9. DO NOT use the adaptor/charger supplied with your Uma with any other equipment.

10. DO NOT use other adaptors/chargers other than those supplied with your Uma.

11. The chargers may become hot during use – take care when handling, allow heat to disperse.

12. Your Uma may get hot when charging. DO NOT COVER.

To reduce the risk of electrocution, burns, fire, dangerous electric shock or injury during operation:

1. ALWAYS operate Uma in accordance with these instructions.

2. Uma is not a child's toy. Please keep away from children.

3. NEVER attempt to remove the fascia.

4. NEVER operate Uma without a properly fitted and undamaged silicone cover or fascia.

---

5. DO NOT operate Uma if the outer layer of silicone has been damaged.

6. DO NOT drop Uma. This could cause irreparable damage and may invalidate the warranty.

7. ALWAYS attach the charger to Uma, then to the outlet. To disconnect, turn the socket off, remove the plug from the outlet, and then disconnect the charger from Uma.

8. ALWAYS dispose of Uma, the charger and used batteries properly. Do not incinerate. Batteries may explode if overheated. Do not wrap them in metal or aluminium foil. Wrap them in a newspaper before discarding.

Je Joue recommends that you contact your local officials to determine proper battery disposal or redemption sites in your area.

9. DO NOT disassemble, crush or puncture the battery, or allow metal objects to contact the battery terminals.

---

10. ALWAYS unplug the charger from the electrical outlet when not in use.

11. DO NOT place your finger or any other part of your body between Uma and the charger while it is plugged into an electrical outlet.

12. DO NOT at any time place Uma or the charger in a dishwasher.

13. DO NOT operate Uma under a blanket or pillow or other protective layers to prevent the risk of excessive heating and possible fire, electric shock or injury to persons.

14. DO NOT leave Uma unattended on any surface while it is operating.

15. DO NOT use Uma for any other purpose other than is described in this safety manual.

#### MEDICAL CONSIDERATIONS

1. Uma serves exclusively for body massage and intimate stimulation of erogenous zones. DO NOT use Uma for other uses.

---

2. CONSULT a doctor before using Uma if you have an implanted device, such as a pacemaker or if any surgical operations have been carried out on the relevant body parts.

3. It is important to note that pathogens could be transmitted between people by sharing your Uma. To protect against the risk of transmitting pathogens, do not share your Uma with other people.

4. DO NOT use Uma if you encounter any discomfort during or after use.

5. DO NOT use Uma as a substitute for medical attention.

6. DO NOT massage Uma on a single area for more than 15 minutes.

7. DO NOT massage Uma on any area of the body that is swollen, inflamed or erupted.

8. DO NOT massage Uma on the abdomen if it is painful or if you are pregnant.

9. DO NOT use Uma on unexplained calf pain.

---

10. DO NOT massage Uma on the upper neck area near the base of the skull.

11. AVOID Uma from having contact with the eye or eyelid.

12. DO NOT use Uma on sensitive skin areas or in the presence of poor circulation.

13. This appliance is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of Uma by a person responsible for their safety.

14. Always clean your Uma after use to reduce the risk of infections.

15. Uma is not intended as a medical appliance. If you have concerns regarding your health, consult your doctor before using this product.

## Limited Warranty

---

Je Joue warrants your Uma for a period of one year from the date of original purchase against any defects due to faulty materials or workmanship. If the product fails during the warranty period, Je Joue will repair or replace it free of charge.

To obtain service under this warranty, return the defective product to the retailer whom you purchased Uma from, together with your sales receipt, address, and a daytime phone number.

This warranty does not cover defects caused by accidental damage, misuse or other use not in accordance with this instructional manual and its safety warnings. Removing the battery

from your Uma or otherwise dismantling or tampering with Uma invalidates the warranty and may prevent Uma from being repaired. Je Joue is unable to accept returns or exchanges of non-defective products after the seal on the packaging has been broken.

This warranty does not affect your statutory rights as a consumer in any way. Je Joue support a Uma purchased in the UK. If your Uma was purchased from elsewhere then Je Joue may attempt a repair but cannot guarantee the outcome.

## Uma...

Vibrez et stimulez avec Uma.

Avec sa ligne parfaite pour s'adapter aux courbes naturelles de votre corps, le puissant Uma est un jouet à usage interne, externe ou pour le point G que ce soit en solo ou avec votre partenaire.

## Votre jouet Je Joue

---

- 100% waterproof (utilisable dans le bain)
  - 100% silicone sans danger pour le corps (sans phtalates)
  - Surface parfaitement lisse sans aucun raccord pour un touché soyeux
  - Rechargeable par son clip magnétique
  - Nouvelle interface 'facile à utiliser' avec 3 boutons vous permettant de choisir entre 5 niveaux d'intensité et 6 modes de pulsation
- Large variété de vibrations – d'une vibration subtile a une vibration beaucoup plus intense
  - Silencieux durant son utilisation
  - 2 heures de charge pour 2 heures de plaisir
  - Uma est disponible en 4 couleurs : choisissez entre noir, fuchsia, lila & le violet Je Joue

## Les vibrations d'Uma

---

5 différents niveaux de vibrations, de la sensation la plus douce et subtile à l'intensité de vibration la plus intense et 6 modes de stimulation.

Pour mettre en marche Uma, maintenez le bouton + enfoncé pendant 3 secondes.

Continuez à appuyer sur cette touche pour augmenter les vibrations.

Vous pouvez choisir entre 5 vitesses. Pour passer d'une vibration constante a un mode de pulsation, pressez le bouton du milieu ~ - il a y 6 modes de stimulation.

Appuyer sur le bouton – pour diminuer l'intensité des vibrations.

Pour éteindre votre Uma maintenez le bouton – enfoncé.



## Comment utiliser votre Uma?

---

Recouvert d'un 100% silicone, doux et soyeux, Uma est sensuel dès la première caresse et glisse sur votre peau.

Uma, lisse, doux et élégant avec son cou élancé permet une introduction adaptée aux courbes de votre corps tout en douceur.

### Charger Uma

Pour charger votre Uma placez le chargeur directement sur les boutons d'Uma et vous sentirez les aimants se mettre en place (la charge s'effectue par ses boutons). Pendant la charge la lumière clignote. Une fois Uma entièrement rechargé, la lumière restera fixe jusqu'à ce que le chargeur soit retiré des boutons.

### Lubrification & Nettoyage

Nous recommandons l'utilisation de lubrifiants à base d'eau avec Uma.

Nous recommandons de laver Uma avec de l'eau tiède et du savon.

## Important : Consignes De Sécurité

---

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION. CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

**ATTENTION!** DES RÈGLES DE SÉCURITÉ DE BASE DOIVENT TOUJOURS ÊTRE RESPECTÉES LORS DE L'UTILISATION DE PRODUITS ÉLECTRIQUES.

Pour réduire le risque d'électrocution, de brûlure, d'incendie, de choc électrique ou de blessure :

1. NE PAS placer ou laisser Uma ou le chargeur dans un liquide (autre que l'eau, conformément à ces instructions).
2. NE PAS utiliser Uma lorsqu'il est en chargement.
3. NE PAS recharger Uma lorsqu'il est dans l'eau ou à proximité d'eau ou de tout autre liquide.

4. NE PAS utiliser un adaptateur de courant autre que celui fourni avec Uma ou acheté chez Je Joue. Si vous avez besoin d'une pièce de rechange, veuillez nous contacter.
5. NE PAS brancher le chargeur dans une prise si elle n'est pas à la tension adaptée. Pour connaître la tension adaptée, se référer à l'étiquette de la prise murale.
6. NE PAS utiliser avec des transformateurs de tension ou des adaptateurs de prise.
7. NE PAS forcer pour introduire le chargeur dans une prise électrique.
8. NE PAS utiliser le chargeur si le chargeur ou ses fils sont abîmés de quelque manière que ce soit.
9. NE PAS installer Uma sur le chargeur lorsqu'il est mouillé ou que vos mains sont mouillées.
10. TOUJOURS débrancher Uma du chargeur avant de le nettoyer (conformément à ces instructions).

11. TOUJOURS s'assurer que Uma est sec avant de le connecter au chargeur et de brancher le chargeur sur une prise électrique.
12. TOUJOURS connecter le chargeur à une prise électrique correctement reliée à la terre.
13. NE PAS recharger Uma à l'extérieur.
14. NE PAS faire fonctionner ou charger Uma dans un lieu où l'on utilise des produits aérosols ou de l'oxygène pur.
15. Bien que Uma soit résistant à l'eau et puisse être utilisé en toute sécurité dans le bain ou sous la douche, il ne doit pas être immergé pendant des périodes prolongées et doit être entièrement séché après usage.
16. NE PAS utiliser Uma dans une eau à une température extrême (chaude ou froide).  
Pour réduire les risques d'électrocution, de brûlure, d'incendie, de choc électrique ou de blessure :
  1. Uniquement utiliser Uma conformément à ce manuel d'instruction.

2. NE PAS utiliser Uma avec des accessoires non recommandés par Je Joue.
3. NE PAS essayer de démonter ou de modifier de toute autre manière Uma, son chargeur ou l'un de ses composants. Cela pourrait vous blesser et annulerait votre garantie.
4. NE PAS utiliser le chargeur si le fil principal ou la prise sont endommagés, ou si Uma ne fonctionne pas correctement.
5. NE JAMAIS faire fonctionner Uma si l'appareil ou un de ses composants est tombé, a été endommagé, ou ne marche pas (si vous rencontrez un problème, veuillez nous contacter et renvoyer le produit pour révision et réparation).
6. NE PAS jeter Uma ou l'un de ses composants au feu.
7. Laisser Uma et le fil du chargeur à distance des surfaces chauffées.
8. Les connecteurs de chargement sur votre Uma ne sont pas protégés et il faut donc être particulièrement prudent en manipulant l'appareil.

9. NE PAS utiliser l'adaptateur/le chargeur fourni avec Uma pour un autre appareil.
10. NE PAS utiliser d'autres adaptateurs/chargeurs que ceux fournis avec votre Uma.
11. Le chargeur peut devenir chaud au cours de l'utilisation : faites attention en le manipulant, laissez-le dans un endroit où la chaleur peut s'évacuer.
12. Uma peut devenir chaud lors du chargement. NE PAS COUVRIR.  
Pour réduire les risques d'électrocution, de brûlure, d'incendie, de choc électrique ou de blessure pendant l'utilisation :
  1. TOUJOURS faire fonctionner Uma conformément à ces instructions.
  2. Uma n'est pas un jouet. Veuillez le conserver hors de portée des enfants.
  3. NE JAMAIS essayer d'enlever la façade de l'appareil.

---

4. NE JAMAIS utiliser Uma sans sa façade en silicone bien installée et non abîmée.

5. NE PAS utiliser Uma si la couche extérieure de silicone a été abîmée.

6. NE PAS faire tomber Uma. Cela pourrait provoquer des dommages irréparables et annuler la garantie.

7. TOUJOURS connecter d'abord le chargeur au Uma, et ensuite à la prise. Pour débrancher, éteindre le connecteur, enlever la prise, et déconnecter ensuite le chargeur du Uma.

8. TOUJOURS jeter Uma, le chargeur et les batteries correctement. NE PAS brûler. Les batteries peuvent surchauffer. NE PAS les envelopper dans du métal ou du papier aluminium. Les envelopper dans du papier journal avant de les jeter. Je Joue vous recommande de contacter les autorités locales pour connaître les sites de dépôt ou de recyclage de batteries près de chez vous.

9. NE PAS démonter, écraser ou trouser la batterie,

ou laisser des objets métalliques en contact avec les pôles de la batterie.

10. TOUJOURS débrancher le chargeur quand il ne sert pas.

11. NE PAS mettre votre doigt ou toute autre partie de votre corps entre Uma et le chargeur lorsqu'il est branché sur une prise électrique.

12. NE JAMAIS mettre Uma ou le chargeur au lave-vaisselle.

13. NE PAS utiliser Uma sous une couverture ou un oreiller ou toute autre couche protectrice pour éviter les risques de surchauffe et d'incendie, de choc électrique et de blessure.

14. NE PAS laisser Uma sans surveillance sur n'importe quel type de surface lorsqu'il est en marche.

15. NE PAS utiliser Uma pour tout autre usage que celui décrit dans ce manuel de sécurité.

---

## CONSIDÉRATIONS MÉDICALES

1. Uma sert uniquement au massage du corps et à la stimulation intime des zones érogènes. NE PAS utiliser Uma pour d'autres usages.

2. CONSULTEZ un médecin avant d'utiliser Uma si vous avez un appareil implanté, comme un pacemaker, ou si vous avez subi une opération chirurgicale au niveau des parties du corps concernées.

3. Il est important de noter que des agents pathogènes peuvent être transmis en prêtant Uma. Pour vous protéger des risques de transmission, ne prêtez PAS votre Uma à d'autres personnes.

4. NE PAS utiliser Uma si vous ressentez une gêne après ou pendant usage.

5. NE PAS utiliser Uma en remplacement d'un soin médical.

6. NE PAS utiliser Uma sur une même zone pendant plus de 15 minutes.

7. NE PAS passer Uma sur toute zone du corps présentant un gonflement, une inflammation ou des boutons.

8. NE PAS passer Uma sur le ventre s'il est douloureux ou si vous êtes enceinte.

9. NE PAS utiliser Uma sur une douleur inexpliquée du mollet.

10. NE PAS passer Uma sur la partie supérieure du cou près de la base du crâne.

11. ÉVITER de mettre Uma en contact avec l'oeil ou la paupière.

12. NE PAS utiliser Uma sur une peau sensible ou présentant une mauvaise circulation.

13. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissance, à moins qu'une personne responsable de leur sécurité ne leur ait fourni des instructions ou des explications concernant l'utilisation du Uma.

---

14. Nettoyez toujours votre Uma après utilisation pour limiter le risque d'infection.

15. Le Uma n'est pas un appareil à but médical. Si vous avez des doutes concernant votre santé, consultez votre médecin avant d'utiliser ce produit.

## Limites De Garanties

---

Je Joue vous-offre un service de garantie sur votre Uma pour une période d'un an à partir de la date d'achat contre tous vices de fabrication ou de matériaux. Si le produit ne marche pas au cours de la période de garantie, Je Joue le réparera ou le remplacera gratuitement.

Pour obtenir les services d'entretien en vertu de cette garantie veuillez retourner le produit défectueux au détaillant où vous avez acheté Uma avec votre reçu de vente, votre adresse et votre numéro de téléphone

La garantie ne couvre pas les défauts causés par des dommages accidentels, le mauvais usage ou utilisation non conforme

aux instructions et / aux avis de sécurité. Le retrait de la batterie, le démontage ou/et la manipulation de votre Uma annule la garantie et peut empêcher que Uma soit réparée.

Je Joue ne peut pas accepter des retours ou échanges des produits non-défectueux après que le joint sur l'emballage ait été cassé.

Cette garantie n'affecte pas vos droits de consommateur en aucune façon. La garantie Je Joue couvre complètement les Uma achetés au Royaume-Uni. Si votre Uma a été acheté ailleurs Je Joue tentera de le réparer mais ne peut pas garantir le résultat.

## Uma...

Vibra y estimula con Uma.

Con su línea perfecta para adaptarse a las curvas naturales de tu cuerpo, el poderoso Uma es un juguete para uso interno, externo o para el punto G que sea en solitario o con tu pareja.

## Tu juguete Je Joue

- 
- 100% sumergible (utilizable en el baño)
  - 100% silicona seguro para el cuerpo (sin Ftalato)
  - Superficie alisada sin juntas para un tacto suave
  - Recargable con su clip magnético
  - Nuevo disco interfaz 'fácil de utilizar' con sus 3 botones para elegir diferente intensidad de vibración y modos de estimulación
- 
- Gran variedad de vibración – desde un nivel cosquilleo hasta una intensa vibración
  - Silencioso durante su utilización
  - 2 horas de carga para 2 horas de placer
  - Uma es disponible en 4 colores: elige entre negro, fucsia, lila y el color violeta de Je Joue

## Las vibraciones de Uma

---

5 niveles diferentes de vibración; desde un leve cosquilleo hasta una intensa vibración y 6 modos de estimulación.

Para encender tu Uma, mantén pulsado el botón + para 3 segundos.

Sigue presionándolo para aumentar la intensidad.

Puedes elegir entre 5 velocidades. Para cambiar de una vibración constante

a un modo de pulsación, presiona el botón ~ - hay 6 modos de estimulación.

Para disminuir la intensidad de vibración, pulsa el botón -.

Para apagar Uma mantén pulsado el botón – para 3 segundos.

## Cómo utilizar tu Uma?

---

Cubierto con silicona 100%, dulce y suave, Uma es muy sensual desde la primera caricia y deslízase muy dulcemente sobre tu piel.

Uma, alisado, suave y elegante con su cuello delgado permite una introducción placentera a las curvas de tu cuerpo.

Ajusta intensidad y modos de estimulación para explorar una estimulación interna y/o externa.

### Cargar tu Uma

---

Para cargar tu Uma, coloca la base de la carga directamente sobre los botones de Uma y notara los imanes implementándose (Uma se carga a través de sus botones). Cuando Uma está cargando la luz parpadeara. Cuando esté totalmente cargado, la luz se quedara fija hasta que se retire la base de la carga y deje de estar en contacto con botones.

---

## Lubrificación & Limpieza

Recomendamos la utilización de lubricantes con base de agua para Uma.

Recomendamos limpiar Uma con agua y jabón.

---

## Importante Información De Seguridad

LEA LAS INSTRUCCIONES COMPLETAS ANTES DE UTILIZAR EL APARATO.

NO TIRE ESTAS INSTRUCCIONES.

**ADVERTENCIA:** CUANDO UTILICE PRODUCTOS ELÉCTRICOS, DEBE SEGUIR SIEMPRE UNAS PRECAUCIONES DE SEGURIDAD BÁSICAS.

Para reducir el riesgo de electrocución, quemaduras, incendio, descarga eléctrica grave o lesiones:

1. NO coloque ni guarde Uma ni el cargador en líquidos (excepto agua y de conformidad con estas instrucciones).
2. NO utilice Uma mientras está cargando.

---

3. NO cargue Uma mientras está sumergido o cerca de agua o cualquier otro líquido.

4. NO utilice otro adaptador de potencia que no sea el cargador incluido con Uma o uno comprado directamente a Je Joue. Si necesita alguna pieza de recambio, póngase en contacto con nosotros.

5. NO conecte el cargador a una toma de corriente de voltaje inadecuado. Para conocer el voltaje correcto, consulte la etiqueta de la toma de corriente a la pared.

6. NO utilice transformadores de voltaje ni adaptadores de enchufe.

7. NO fuerce el enchufe del cargador para que entre en una toma de corriente.

8. NO utilice el cargador si éste o el cable están dañados de alguna manera.

9. NO conecte Uma al cargador si está húmedo. Tampoco lo haga si usted tiene las manos mojadas.

---

10. Desconecte SIEMPRE Uma del cargador antes de limpiarlo (de conformidad con estas instrucciones).

11. Asegúrese SIEMPRE de que Uma esté seco antes de conectarlo al cargador y de enchufar el cargador a una toma de corriente.

12. Conecte SIEMPRE el cargador a una toma de corriente que disponga de toma de tierra.

13. NO cargue Uma en exteriores.

14. NO utilice ni cargue Uma en espacios donde se utilicen aerosoles, ni en lugares donde se esté administrando oxígeno.

15. Aunque Uma es resistente al agua y se puede usar de manera segura en la bañera o en la ducha, no se debe sumergir durante periodos prolongados y se debe secar por completo después de cada uso.

16. NO utilice Uma en el agua a temperaturas extremas (frías o calientes).

---

Para reducir el riesgo de electrocución, quemaduras, incendio, descarga eléctrica grave o lesiones:

1. Utilice Uma sólo de acuerdo con estos manuales de instrucciones.
2. NO utilice Uma con accesorios que no sean los recomendados por Je Joue.
3. NO intente desmontar ni modificar de otro modo Uma, su cargador ni ninguno de sus componentes. Al hacerlo se corre el riesgo de sufrir lesiones y la garantía quedará anulada.
4. NO utilice el cargador si el cable principal o el cable de suministro eléctrico están dañados, o si Uma no funciona adecuadamente.
5. NUNCA utilice Uma si el aparato o alguno de sus componentes se han caído, dañado o funcionan incorrectamente. Si encuentra algún problema, póngase en contacto con nosotros y devuelva el producto para su examen y reparación.

---

6. NO tire Uma ni ninguno de sus componentes al fuego.

7. Mantenga Uma y el cable del cargador alejado de superficie calientes.
8. Los conectores de carga de Uma están a la vista y por lo tanto se deben tomar medidas de precaución adicionales cuando utilice el producto.
9. NO utilice el adaptador/cargador proporcionado con Uma en ningún otro equipo.
10. NO utilice otros adaptadores/cargadores que no sean los proporcionados con Uma.
11. Los cargadores se pueden calentar durante el uso. Debe tener cuidado cuando los utilice y permitir que el calor se disipe.
12. Uma se puede calentar mientras lo carga. NO LO CUBRA.

Para reducir el riesgo de electrocución, quemaduras, incendio, descarga eléctrica grave o lesiones durante el manejo:

- 
1. Utilice SIEMPRE Uma de acuerdo con estas instrucciones.
  2. Uma no es un juguete para niños. Manténgalo siempre alejado de los niños.
  3. NUNCA intente retirar el revestimiento.
  4. NUNCA maneje Uma sin el revestimiento de silicona correctamente colocado y en perfecto estado.
  5. NO maneje Uma si el revestimiento externo de silicona presenta daños.
  6. NO deje caer Uma. Esto puede causar daños irreparables y anular la garantía.
  7. Conecte SIEMPRE el cargador al Uma y a continuación a la toma de corriente. Para desconectarlo, saque el enchufe de la toma de corriente y después desconecte el cargador del Uma.
  8. Cuando vaya a deshacerse del Uma, el cargador o las baterías usadas, hágalo SIEMPRE de la manera adecuada. No lo incinere. Las

---

baterías pueden explotar por sobrecalentamiento. No envuelva ninguno de los componentes en papel de aluminio o metálico. Envuélvalos en papel de periódico antes de tirarlos. Je Joue recomienda que se ponga en contacto con las autoridades locales para que le informen de la manera adecuada de deshacerse de las baterías o de los puntos de reciclaje en su zona.

9. NO desmonte, aplaste ni perforo la batería. Tampoco permita que los bornes de la batería entren en contacto con objetos metálicos.
10. Desconecte SIEMPRE el cargador de la toma de corriente eléctrica cuando no lo esté utilizando.
11. NO coloque el dedo ni ninguna otra parte de su cuerpo entre Uma y el cargador cuando esté conectado a la toma de corriente eléctrica.
12. NO meta nunca Uma ni el cargador en el lavavajillas.



---

13. NO utilice Uma debajo de una manta o almohada ni de ningún otro cobertor para evitar el riesgo de calentamiento excesivo así como de un posible incendio, una descarga eléctrica o lesiones.

14. NO deje Uma desatendido en ninguna superficie mientras está funcionando.

15. NO utilice Uma para ninguna otra finalidad que no sea la descrita en este manual de seguridad.

#### CONSIDERACIONES MÉDICAS

1. Uma sirve exclusivamente para masajes corporales y estimulación íntima de zonas erógenas. NO utilice Uma para otros usos.

2. Antes de utilizar Uma CONSULTE con un médico en caso de que usted tenga implantado un dispositivo, como por ejemplo un marcapasos, o si ha sido sometido a intervenciones quirúrgicas en alguna zona pertinente de su cuerpo.

---

3. Es importante destacar que se pueden transmitir agentes patógenos entre personas que compartan su Uma. Para protegerse del riesgo de transmisión de agentes patógenos, no comparta su Uma con otras personas.

4. NO utilice Uma si siente algún malestar durante o después de su uso.

5. NO utilice Uma como sustituto de la asistencia médica.

6. NO utilice Uma para masajear una única zona de su cuerpo durante más de 15 minutos.

7. NO utilice Uma para masajear ninguna zona de su cuerpo que esté hinchada, inflamada o con erupciones.

8. NO utilice Uma para masajear el abdomen si le duele o si está embarazada.

9. NO utilice Uma para aliviar dolor de pantorrilla de origen desconocido.

10. NO utilice Uma en la parte superior del cuello cerca de la base del cráneo.

---

11. EVITE que Uma entre en contacto con los ojos o los párpados.

12. NO utilice Uma en zonas sensibles de la piel ni si tiene mala circulación.

13. Este aparato no está previsto para que lo utilicen personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, ni personas con falta de experiencia y conocimiento, a menos que lo hagan bajo supervisión o que hayan recibido instrucciones con respecto al uso del Uma por parte de la persona responsable de su seguridad.

14. Limpie siempre Uma después de usarlo para reducir el riesgo de infecciones.

15. Uma no se ha diseñado como aparato con fines médicos.

Si tiene alguna duda con respecto a su salud, consulte con su médico antes de utilizar este producto.

## Limites De Garantía

Je Joue ofrece una garantía por su Uma por un período de un año a partir de la fecha de compra contra cualquier defecto debido a un defecto de material o mano de obra. Si el producto falla durante el período de garantía, Je Joue lo reparará o reemplazará gratuitamente.

Para obtener servicio bajo esta garantía, devuelva el producto defectuoso a la tienda donde lo adquirió junto con su recibo de venta, dirección y un número de teléfono.

Esta garantía no cubre los defectos causados por daño, uso erróneo u otro uso accidental que no es en conformidad con el manual de instrucciones y los consejos de seguridad.

La extracción de la batería, el desmantelamiento o otras alteraciones invalida la garantía y este puede evitar que Uma sea reparado. Je Joue no puede aceptar vueltas o intercambios de productos no-defectuosos después de que el sello en el la caja haya estado quebrado.

Esta garantía no afecta a los derechos de los consumidores en modo alguno. La garantía Je Joue cubre completamente los Uma comprado en el Reino Unido. Si su Uma fue comprado en otros lugares Je Joue intentará la reparación, pero no garantiza resultados.

## Uma...

Uma vibriert und stimuliert.

Das Gerät passt sich an die natürliche Form Ihres Körpers an und ist das perfekte Einstiegsspielzeug für interne, externe oder G-Spot-Orgasmen allein oder zu zweit.

## Ihr Spielzeug von Je Joue

---

- 100% wasserdicht (kann in der Wanne benutzt werden)
- 100% Silikon, ungefährlich für den Körper (enthält keine Phthalate)
- Vollkommen nahtlos, fühlt sich wunderbar glatt und weich an
- Über Magnetclip aufladbar
- Neue, benutzerfreundliche Bedienfläche mit 3 Knöpfen für jeweils 5 Stromstärken und 6. Vibrationsmuster

- Zahlreiche unterschiedliche Vibrationsfrequenzen: von sanft bis zu orgasmusstarkleise
- 2 Stunden Aufladen, 2 Stunden Spaß
- Uma ist in 4 Farben erhältlich: in schwarz, fuchsia, rosa oder in unserem Je Joue-lila

## Uma- Vibrationsfrequenzen

---

5 flexible Vibrationsfrequenzen, von sanft bis orgasmusstark, plus 6 unterschiedliche Stromstärken.

Damit Uma zu vibrieren beginnt, drücken Sie auf die Taste + und halten Sie sie 3 Sekunden gedrückt. Zum Intensivieren der Vibration drücken Sie erneut auf diese Taste.

Es stehen 5 Vibrationsfrequenzen zur Verfügung. Zum Wechseln von

konstanter zu pulsierender Vibration drücken Sie auf die Taste ~ (mittlere Taste); außerdem sind 6 unterschiedliche Vibrationsmuster verfügbar. Zum Ausschalten von Uma drücken Sie die Taste – und halten Sie sie 3 Sekunden gedrückt

## Wie wird Uma benutzt?

---

Die Oberfläche von Uma besteht aus 100% weichem, glattem, körperunschädlichem Silikon und verursacht schon beim ersten Hautkontakt angenehme Gefühle.

Uma, glatt, weich und mit schmalem Hals, passt sich an die natürlichen Formen des Körpers an und lässt sich angenehm einführen.

### **Aufladen Uma**

Hierfür platzieren Sie die Ladestation

---

auf den Tasten von Uma, bis die Magnete einrasten (Uma lädt über diese Tasten). Beim Aufladen blinkt das Licht. Nach vollständigem Aufladen leuchtet dieses Licht bis zum Abnehmen der Ladestation.

### **Gleitmittel & Pflege**

Bitte verwenden Sie ausschließlich wasserbasiertes Gleitmittel.

Wir empfehlen die Reinigung mit warmen Wasser und Handseife.

## Wichtige Sicherheitshinweise

---

BITTE VOR GEBRAUCH SORGFÄLTIG DURCHLESEN. ANLEITUNG BITTE AUFBEWAHREN.

**WARNUNG!** BEI GEBRAUCH ELEKTRISCHER GERÄTE MÜSSEN DIE ERFORDERLICHEN SICHERHEITSMASSNAHMEN IMMER BEFOLGT WERDEN.

Zur Vermeidung von Stromschlägen, Verbrennungen, Brandgefahr, eines gefährlichen Stromschlags oder Verletzungen bitte die folgenden Punkte beachten:

1. Legen oder lagern Sie Ihren Uma oder das Ladegerät NICHT in Flüssigkeit (außer Wasser entsprechend der Anweisungen).
2. Benutzen Sie den Uma NICHT während des Aufladens.

---

3. Laden Sie den Uma nicht auf, während er sich im Wasser oder einer anderen Flüssigkeit befindet oder in der Nähe davon ist.

4. Verwenden Sie KEIN anderes Netzteil als das Ladegerät, das Sie zusammen mit Ihrem Uma von Je Joue gekauft haben. Falls Sie ein Austauschteil benötigen sollten, kontaktieren Sie uns bitte.

5. Schließen Sie das Aufladegerät NICHT an dafür ungeeignete Spannungsquellen an. Einzelheiten zu den genauen Spannungsangaben entnehmen Sie dem Netzsteckeretikett.

6. NICHT mit Spannungswandlern und Zwischensteckern verwenden.

7. Den Ladestecker NICHT mit Gewalt in eine Steckdose stecken.

8. Verwenden Sie das Ladegerät NICHT, falls das Ladegerät oder sein Kabel auf irgendeine Art und Weise beschädigt sein sollte.

9. Schließen Sie den Uma NICHT bei Nässe oder mit nassen Händen an das Ladegerät an.

10. Vor dem Reinigen IMMER erst den Uma aus dem Ladegerät herausziehen (gemäß dieser Anleitung).

11. Achten Sie IMMER darauf, dass sich der Uma in einem trockenen Zustand befindet, bevor Sie ihn an das Aufladegerät anschließen und das Aufladegerät an eine Steckdose anschließen.

12. Schließen Sie das Aufladegerät IMMER an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose an.

13. Laden Sie den Uma NICHT im Freien auf.  
14. Betätigen oder laden Sie den Uma NICHT dort auf, wo Spray-Dosen verwendet werden oder Sauerstoff verabreicht wird.

15. Obwohl Ihr Uma wasserdicht ist und sicher beim Baden oder Duschen verwendet werden kann, sollte er nicht für längere Zeit in Wasser getaucht werden und nach

einer solchen Anwendung vollkommen getrocknet werden.

16. Benutzen Sie Ihren Uma NICHT bei extremen Temperaturen (heiß oder kalt).

Zur Vermeidung von Stromschlägen, Verbrennungen, Brandgefahr, eines gefährlichen Stromschlags oder Verletzungen bitte die folgenden Punkte beachten:

1. Verwenden Sie den Uma nur in Übereinstimmung mit dieser Bedienungsanleitung.

2. Benutzen Sie den Uma NICHT mit Zubehör, das nicht ausdrücklich von Je Joue empfohlen wurde.

3. Versuchen Sie NICHT den Uma, sein Aufladegerät oder irgendwelche seiner Bestandteile zu zerlegen oder Änderungen daran vorzunehmen. Auf diese Weise können Verletzungen entstehen und Ihr Garantieanspruch erlöschen.

4. Benutzen Sie das Ladegerät NICHT, wenn die Hauptleitung oder der Netzanschluss beschädigt ist oder der Uma nicht mehr richtig funktioniert.

5. Benutzen Sie den Uma NIEMALS, falls er oder seine Bestandteile heruntergefallen oder beschädigt wurden oder nicht mehr richtig funktionieren (sollten Sie auf irgendwelche Probleme stoßen, kontaktieren Sie uns bitte und schicken Sie das Produkt zur Überprüfung und Reparatur an uns zurück).

6. Entsorgen Sie den Uma oder seiner Bestandteile NICHT durch Verbrennen.

7. Halten Sie den Uma und das Ladekabel fern von erhitzten oder erwärmten Oberflächen.

8. Die Ladestecker sind ungeschützt auf Ihrem Uma angebracht, und Sie sollten daher bei der Handhabung des Produkts besondere Sorgfalt walten lassen.

9. Verwenden Sie den Adapter /das Ladegerät, der/das mit Ihrem Uma geliefert wurde, NICHT mit anderen Geräten.

10. Verwenden Sie KEINE anderen Adapter/ Ladegeräte als die, die mit Ihrem Uma geliefert wurden.

11. Das Ladegerät kann sich während des Gebrauchs erhitzen – achten Sie bei der Handhabung darauf und lassen Sie die Wärme entweichen.

12. Ihr Uma kann sich während des Aufladens erhitzen. NICHT BEDECKEN.

Zur Vermeidung von Stromschlägen, Verbrennungen, Brandgefahr, eines gefährlichen Stromschlags oder Verletzungen bitte die folgenden Punkte beachten:

1. Den Uma IMMER gemäß dieser Instruktionen anwenden.

2. Uma ist kein Spielzeug. Bitte von Kindern fernhalten.

3. Versuchen Sie NIEMALS die Ummantelung zu entfernen.
4. Benutzen Sie den Uma NIEMALS ohne eine richtig aufgesetzte und unbeschädigte Silikonabdeckung oder Ummantelung.
5. Den Uma NICHT benutzen, falls die äußere Silikonschicht beschädigt wurde.
6. Den Uma NICHT herunterfallen lassen, da dies zu irreparablen Schäden führen und Ihre Garantie ungültig machen könnte.
7. IMMER das Aufladegerät mit dem Uma verbinden und dann erst in die Steckdose stecken. Zum Abschalten die Steckdose ausschalten, den Stecker aus der Steckdose entfernen und dann das Aufladegerät vom Uma trennen.
8. Den Uma, das Aufladegerät und die verbrauchten Batterien IMMER ordnungsgemäß entsorgen. Nicht verbrennen. Batterien können bei Überhitzung explodieren.

- Nicht in Metall- oder Aluminiumfolie einwickeln. Wickeln Sie die Batterien vor ihrer Entsorgung in Zeitungspapier ein. Je Joue empfiehlt Ihnen, mit Ihrer örtlichen Behörde in Kontakt zu treten, um sich nach der angemessenen Entsorgung oder Rücknahmestelle in Ihrem Gebiet zu erkundigen.
9. Die Batterie NICHT auseinandernehmen, zerquetschen oder durchstechen. Bringen Sie die Batterieklemmen nicht mit Metallgegenständen in Kontakt.
  10. Ziehen Sie das Aufladegerät IMMER aus der Steckdose, wenn es nicht benutzt wird.
  11. Stecken Sie Ihren Finger oder irgendeinen anderen Körperteil NIEMALS zwischen den Uma und das Aufladegerät, während es an eine Steckdose angeschlossen ist.
  12. Legen Sie den Uma oder das Ladegerät NIE in einen Geschirrspüler.

13. Benutzen Sie den Uma NICHT unter einer Decke oder einem Kopfkissen bzw. irgendwelchen anderen Schutzschichten, um das Risiko einer Überhitzung und eines eventuellen Feuers, Stromschlags oder einer Verletzung zu vermeiden.
  14. Lassen Sie den Uma während des Betriebs NICHT unbeaufsichtigt liegen.
  15. Verwenden Sie den Uma NICHT für andere Zwecke, als in diesem Sicherheitshandbuch angegeben.
- MEDIZINISCHE HINWEISE**
1. Der Uma ist ausschließlich zur Körpermassage und intimen Stimulierung der erogenen Zonen bestimmt. Verwenden Sie den Uma NICHT für andere Zwecke.
  2. KONSULTIEREN Sie vor Gebrauch des Uma einen Arzt, falls Sie ein implantiertes Gerät haben, z.B. einen Herzschrittmacher, oder falls irgendwelche Operationen an den jeweiligen

- Körperpartien vorgenommen wurden.
3. Beachten Sie unbedingt, dass durch die Benutzung Ihres Uma s von mehreren Personen Krankheitserreger übertragen werden können. Um das Übertragen von Krankheitserregern zu vermeiden, sollten Sie Ihren Uma nicht mit anderen Personen teilen.
  4. Verwenden Sie den Uma NICHT, falls Sie während der Anwendung oder danach Beschwerden haben.
  5. Verwenden Sie den Uma nicht als Ersatz für eine ärztliche Behandlung.
  6. Massieren Sie mit dem Uma einen einzelnen Bereich NICHT länger als 15 Minuten.
  7. Massieren Sie mit dem Uma keinen Körperbereich, der geschwollen,entzündet oder von einem Ausschlag befallen ist.
  8. Massieren Sie mit dem Uma nicht den Unterleib, falls Sie dort Schmerzen haben oder wenn Sie schwanger sind.

- 
9. Verwenden Sie den Uma NICHT bei unerklärten Wadenschmerzen.
10. Massieren Sie mit dem Uma NICHT den oberen Halsbereich in der Nähe des Schädels.
11. VERMEIDEN Sie es, den Uma mit Ihrem Auge oder Augenlid in Kontakt zu bringen.
12. Verwenden Sie den Uma nicht auf empfindlichen oder auf schlecht durchbluteten Hautpartien.
13. Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch von Personen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung bzw. Nötigem Wissen geeignet – es sei denn, sie werden bezüglich des Gebrauchs des Umass von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, beaufsichtigt oder hinsichtlich des richtigen Gebrauchs angewiesen.

- 
14. Reinigen Sie Ihren Uma nach Gebrauch immer sofort, um die Infektionsgefahr zu verringern.
15. Der Uma ist kein medizinisches Gerät. Bitte konsultieren Sie vor Gebrauch dieses Produktes Ihren Arzt, falls Sie Bedenken bezüglich Ihrer Gesundheit haben.

---

## Eingeschränkte Garantie

---

Je Joue gewährt ein Jahr Garantie auf dein Uma. Die Garantie ist gültig ab Verkaufstag des Neuprodukts und bezieht sich auf Material- und Verarbeitungsfehler. Sollte das Produkt innerhalb der Garantiefrist fehlerhaft oder gar nicht funktionieren, wird Je Joue es kostenfrei reparieren bzw. ersetzen.

Um die Garantie einzulösen, reiche das fehlerhafte Produkt zusammen mit dem Kassenzettel sowie deiner Adresse und Telefonnummer (tagsüber) bei dem Einzelhändler ein, wo du das Uma gekauft hast. Unfallschäden sowie durch Missbrauch oder Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise verursachte Schäden sind nicht in der Garantie einbegriffen.

---

Das Entfernen des Akkus sowie jegliche Manipulation des Gerätes führt zum Verfall der Garantie und macht dein Uma eventuell irreparabel. Nach Öffnung des Verpackungssiegels kann Je Joue fehlerfreie Produkte nicht zurücknehmen oder erstatten. Diese Garantie beeinträchtigt in keinsten Weise deine Rechte als Kunde. Je Joue garantiert für dein Uma, insofern es in Großbritannien erworben wurde. Wenn du dein Uma in einem anderen Land gekauft hast, wird Je Joue eventuell versuchen es zu reparieren, kann jedoch kein positives Ergebnis garantieren.

## Uma...

Umaで振動と刺激を。

あなたのボディが持つ自然なカーブに合わせて美しくデザインされたパワフルなUmaは、外側、内側、そしてGスポットへの刺激を独りでもカップルでも味わえ、初めてのおもちゃに最適です。

## あなたの Je Joue トイは

---

- 100%  
- 100%

---

-  
-  
- Uma



## Uma バイブレーション

---

Uma

Uma

## Uma の使い方は？

---

Uma

100%

---

### 充電方法

Uma

Uma

Uma

---

### ロケーション & お手入れ

Uma

Uma







10 Uma

14 Uma

JeJoue Uma

11 Uma

15 Uma

Joue Je

12 Uma

Uma

13

Uma



**Uma...**

Uma独一无二的流线设计，  
完美的贴合您细致的曲线。  
让您随心所欲的使用操作于各个私密位，



---

润滑剂 & 清洗

Uma

Uma

---

电气玩具

**警告!**

1. Uma
2. Uma Uma
3. Uma
4. Uma JeJoue

---

5.

6.

7.

8.

9. Uma

10.

Uma

11. Uma

Uma

12.

13.

Uma

14.

Uma

15. Uma

---

16.

Uma

1.

JeJoue

Uma

Uma

2.

3.

Uma

4.

Uma

5.

Uma

Uma

6.

Uma

7. Uma

8. Uma

9.

Uma

/

---

10. Uma /  
11. --

12. Uma

1. Uma

2. Uma

3.

4.

Uma

5.

Uma

6.

Uma

7.

Uma

Uma

8.

Uma

---

Je Joue

9.

10.

11.

Uma

Uma

12.

13.

Uma

14.

Uma

15.

Uma

1. Uma

Uma

---

2

Uma

3.

Uma

Uma

Uma

Uma

14. Uma  
15. Uma

4.

Uma

5.

Uma

6.

Uma

15

7.

Uma

8.

Uma

9.

Uma

10.

Uma

11.

Uma

12.

Uma

13.



## 有限保修

---

Je Joue Uma

Je Joue

Uma

Uma  
Uma

Je Joue

Uma

---

Uma Je Joue

Je Joue Uma

JeJoue.com